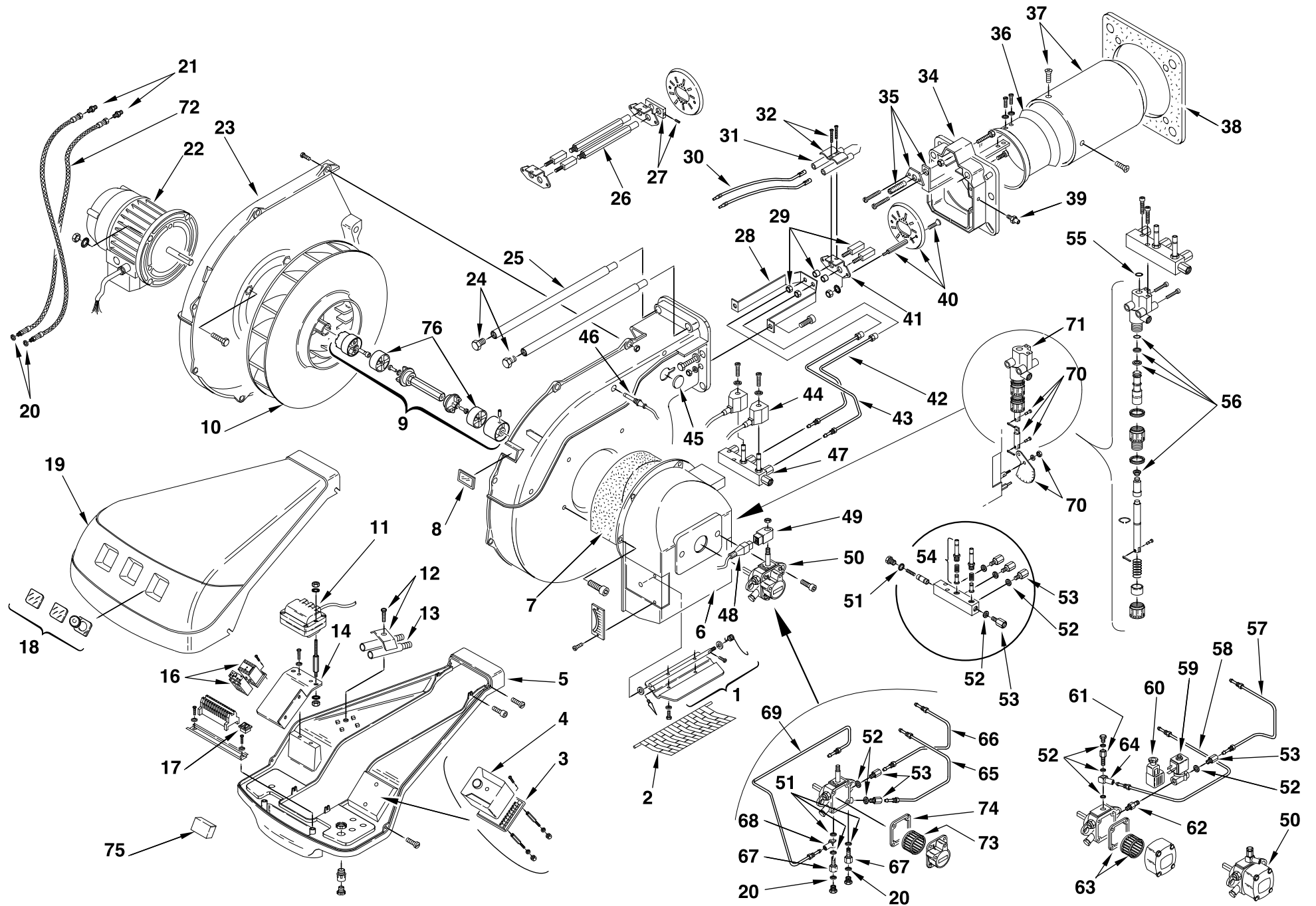


- I** Bruciatori di gasolio
- GB** Light oil burners
- F** Brûleurs fioul domestiques
- D** Öl-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gasóleo

Funzionamento bistadio
Two-stage operation
Fonctionnement à deux allures
Zweistufiger Betrieb
Funcionamiento a dos llamas

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
3475030 - 3475032	RL 70	660 T1
3475031 - 3475033	RL 70	660 T1
3475230 - 3475232	RL 100	661 T1
3475231 - 3475233	RL 100	661 T1
3475430 - 3475432	RL 130	662 T1
3475431 - 3475433	RL 130	662 T1



N.	COD.	3475030 - 3475032 3475031 - 3475033 * 3475230 - 3475232 * 3475231 - 3475233 * 3475430 - 3475432 * 3475431 - 3475433 *						DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
1	3003948	•	•	•	•	•	•	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	CONJUNTO REGISTRO AIRE		
2	3003949	•	•	•	•	•	•	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECION		
3	3003784	•	•	•	•	•	•	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL	ZOCALO CAJA CONTROL	C	
4	3013071	•	•	•	•	•	•	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL	A	
5	3012008	•	•	•	•	•	•	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	REPISA	≤ 02188xxxxxx	
5	3014124	•	•	•	•	•	•	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	REPISA	≥ 02198xxxxxx	
6	3003951	•	•	•	•	•	•	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION		
7	3003952	•	•	•	•	•	•	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLAMIENTO ACUSTICO		
8	3003763	•	•	•	•	•	•	VISORE	INSPECTION WIN	WISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
9	3003953	•	•					GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPEMENT	KUPPLUNG	ACOPLADOR IMPULSOR	A	
9	3003954			•	•	•	•	GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPEMENT	KUPPLUNG	ACOPLADOR IMPULSOR	A	
10	3003955	•	•					GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA	C	
10	3003964			•	•			GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA	C	
10	3003965					•	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA	C	
11	3003785	•	•	•	•	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR	B	
12	3003409		•	•				CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	SOPORTE FIJACION		
13	3003956		•	•				PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	PROLUNGACION PERNO		
14	3003957	•	•	•	•	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
15														
16	3003959	•	•					AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR	C	
16	3003960			•	•			AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR	C	
16	3003961					•	•	AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR	C	
17	3003770	•	•	•	•	•	•	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR	C	
18	3003962	•	•	•	•	•	•	VETRINO	VIEWING PORT	REGARD	SCHAUGLAS	MIRILLA		
19	3013119	•	•	•	•	•	•	COFANO	COVER	COFFRET	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		
20	3007088	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA	B	
21	3009068	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD	C	

N.	COD.	3475030 - 3475032	3475031 - 3475033 *	3475230 - 3475232	3475231 - 3475233 *	3475430 - 3475432	3475431 - 3475433 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
22	3003966	•	•					MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
22	3003967			•	•			MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
22	3003968					•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
23	3003969	•	•	•	•	•	•	GUSCIO	HALF-SHELL	COUVERCLE	HAUBE	CASCARA		
24	3003481	•	•	•	•	•	•	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
25	3003970	•	•	•	•	•	•	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		
26	3003789		•		•		•	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	PROLUNGACION PERNO		
27	3003790		•		•		•	PIASTRA	ANCHOR PLATE	PLATINE DE BLOCAGE	ARRETIERPLATTE	PLACA		
28	3003971	•	•	•	•	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
29	3003814	•	•	•	•	•	•	PORTASPRUZZO	NOZZLE HOLDER	PULVERISATEUR	DÜSENSTOCK	PORTABOQUILLA		C
30	3012393	•		•				COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLE CONEXION		A
30	3003973		•		•			COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLE CONEXION		A
31	3003796	•	•	•	•	•	•	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE PORCELAINE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
32	3003495	•	•	•	•	•	•	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		
33														
34	3003975	•	•	•	•			FRONTONE	FONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	SOPORTE QUEMADOR		
34	3003976					•	•	FRONTONE	FONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	SOPORTE QUEMADOR		
35	3003977	•						SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESQUADRA		
35	3003978		•					SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESQUADRA		
35	3003979			•				SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESQUADRA		
35	3003980				•			SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESQUADRA		
35	3003981					•		SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESQUADRA		
35	3003982						•	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESQUADRA		
36	3003983	•	•	•	•			OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
36	3003984					•	•	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
37	3003985	•						IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
37	3003986		•					IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
37	3003987			•				IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B

N.	COD.	3475030 - 3475032	3475031 - 3475033 *	3475230 - 3475232	3475231 - 3475233 *	3475430 - 3475432	3475431 - 3475433 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATICULA QUEMADÓRES	**
37	3003988				•			IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
37	3003989				•			IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
37	3003990				•			IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
38	3003991	•	•	•	•	•		SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTA		A
39	3003893	•	•	•	•	•		RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
40	3003992	•	•					ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUISCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
40	3003993			•	•	•		ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUISCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
41	3003815	•	•	•	•	•		SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
42	3003994	•	•	•	•	•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
43	3003995	•	•	•	•	•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
44	3003828	•	•	•	•	•		BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
45	3003996	•	•	•	•	•		TAPPO	PLUG	BOUCHON A VIS	SCHRAUBSTÖPSEL	TAPON		
46	3013708	•	•	•	•	•		FOTORESISTENZA	P.E. CELL	CELLULE	FOTOWIDERSTAND	FOTORESISTENCIA		A
47	3003997	•	•	•	•	•		GRUPPO VALVOLE	VALVE ASSEMBLY	GROUPE ELECTROVANNE	MAGNETVENTILBLOCK	GRUPO VALVULA		B
48	3003827	•	•					CONNETTORE	JACK	CONNECTEUR	STECKVERBINDER	CONECTOR		C
49	3003594	•	•					BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
50	3003998	•	•					POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	≤ 02081xxxxxx	C
50	20033550	•	•					POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	≥ 02091xxxxxx	C
50	3003999			•	•	•		POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	≤ 02436999999	C
50	3013830			•	•	•		POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	≥ 02446000000; ≤ 02081xxxxxx	C
50	20033467			•	•	•		POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	≥ 02091xxxxxx	C
51	3007079	•	•	•	•	•		GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
52	3007077	•	•	•	•	•		GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
53	3006719	•	•	•	•	•		RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
54	3005733	•	•	•	•	•		VALVOLA	NEEDLE VALVE	ROBINET POINTEAU	NADELVENTIL	VALVULA		
55	3003823	•	•	•	•	•		ANELLO	PISTON SEAL	JOINT TORIQUE	LIPPENDICHTUNG	JUNTA TORICA		B
56	3003820	•	•	•	•	•		ANELLO	PISTON SEAL	JOINT TORIQUE	LIPPENDICHTUNG	JUNTA TORICA		B

N.	COD.	3475030 - 3475032	3475031 - 3475033 *	3475230 - 3475232	3475231 - 3475233 *	3475430 - 3475432	3475431 - 3475433 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
57	3012000							TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
58	3012001							TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
59	3012002							VALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTRO-VANNE	MAGNET VENTIL	VALVULA		B
60	3006953							PRESA	SOCKET	PRISE	STECKERBUCHSE	CONECTOR		C
61	3012003							PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	PERNO		C
62	3009087							RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
63	3003936							FILTRO + GUARNIZIONE	FILTER + SEAL	FILTRE + JOINT COUVERCLE	PUMPENFILTER + DICHTUNG	FILTRO + COLLARIN		A
64	3006722							RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
65	3012004							TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
66	3012005							TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
67	3006783							RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
68	3006784							RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
69	3012006							TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
70	3003824							QUADRANTE	GRADUATE SECTOR	SECTEUR GRADUE	SKALENSEGMENT	SECTOR GRADUADO		
71	3003825							MARTINETTO	HYDRAULIC JACK	VERIN AIR	DRUCKKOLBEN FÜR LUFTKLAPPE	HIDRAULICO DE AIRE		C
72	3009055							TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBIO FLEXIBLE		A
73	3003082							FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		A
74	3003081							GUARNIZIONE	SEAL	JOINT COUVERCLE	PUMPENDICHTUNG	JUNTA		B
75	3012155							FILTRO ANTIDISTURBO	DEGLITCHER	FILTRE	ENTSTÖRER	FILTRO ANTI- INTERFERENCIA		C
76	3012622							DISCO ELASTICO	DRIVE DISK	DISQUE ELASTIQUE	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO ELASTICO		A

*

Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Version alargado de tubo llama

**

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo
A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad
A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad

RIELLO

RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.riello.com](http://www.riello.com)